

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov medzi:

## čl. I.

### Zmluvné strany

**partner:** Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu  
**so sídlom:** Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
**zastúpený:** Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie  
**IČO:** 42259967  
**DIČ:** 2023476565  
**bankové spojenie:** ČSOB, a.s.  
**číslo účtu:** SK76 7500 0000 0040 1802 6186  
zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 08557/2012/SCR

a

**organizátor:** Cech husacinárov Slovenského Grobu, občianske združenie  
**so sídlom:** Pezinská 2, 900 26 Slovenský Grob  
**zastúpený:** Helena Minarovičová, prezident  
**IČO:** 42179238  
**DIČ:** 2023057696  
**bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.  
**číslo účtu:** SK21 1100 0000 0029 2083 8518  
zapísaná v registri občianskych združení vedenom Ministerstvom vnútra SR číslo OVV/2-20/92-161.

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii pri podujatí „Dni otvorených husacinárskych prevádzok“ za nasledovných podmienok:

## čl. II.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca **organizátora** (Cech husacinárov Slovenského Grobu, ako jediný a výhradný organizátor) a **partnera** na príprave a realizácii podujatia „*XVIII. ročník Dňa otvorených dverí Cechu husacinárov*“ s husacími špecialitami, ktoré sa bude konať v obci Slovenský Grob dňa 01.09.2018 v čase od 11.00 - 21.00 hod (ďalej len „podujatie“). V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie, zabezpečiť prezentačný priestor pre partnera počas podujatia a zabezpečiť propagáciu a materiálo-technickú spoluprácu partnera a organizátora v rámci uvedeného podujatia. Partner sa zaväzuje zaplatiť organizátorovi za prezentačný priestor, vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí uvedenú v čl. III písm. A) tejto zmluvy, odmenu podľa čl. IV. tejto zmluvy.

2. Podujatie „Dni otvorených husacinárskych prevádzok“ je významné podujatie, ktoré oslovuje veľký počet návštevníkov najmä z Bratislavského kraja. Ide o kultúrne podujatie, ktoré organizuje Cech husacinárov Slovenského Grobu, ktoré v minulom roku pritiahol 4 000 návštevníkov.

### čl. III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

##### A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. realizovať podujatie v spolupráci s partnerom v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
  - a) zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatia v súlade s platnými zákonmi a predpismi v SR,
  - b) zabezpečiť v rámci svojich možností aj ďalšie zdroje financovania podujatia,
  - c) zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas podujatia,
  - d) zabezpečiť pozývanie domácich a zahraničných hostí;
2. zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy na podujatí v nasledovnom rozsahu:
  - a) pozývanie účastníkov a návštevníkov podujatia a informovanie verejnosti ako aj významných hostí,
  - b) kultúrny program,
  - c) znášať všetky režijné náklady spojené s realizovaním podujatia,
  - d) úpravu priestorov v miestach konania podujatia;
3. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
  - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste logo partnera a logo „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“ v priestoroch vnútorné a vonkajšie umiestnenie, kde sa bude podujatie konať,
  - b) uviesť partnera ako spoluorganizátora podujatia a destinačného partnera vo všetkých printových (tlačových) a mediálnych výstupoch,
  - c) zabezpečiť vonkajšiu, vnútornú a tlačovú kampaň - umiestnenie loga Dovolenka na Slovensku- Dobrý nápad a zároveň text: Realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky a zároveň loga partnera s označením „Destinačný partner“ nasledovne:
    - na pozvánkach, plagátoch a banneroch k podujatiu,
    - na alebo v prevádzkach účastníkov, ktorí sa zúčastnia podujatia,
    - na internetovej stránke - [www.cechhusacinarov.sk](http://www.cechhusacinarov.sk),
    - na reklamných a propagačných materiáloch,
    - na výstupoch k tlačovej konferencii k podujatiu,
    - na vláčiku, resp. inom type kyvadlovej dopravy v mieste konania podujatia;
4. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán;
5. zabezpečiť umiestnenie propagačných materiálov partnera v zapojených prevádzkach na viditeľnom mieste, spravidla pri vstupoch do týchto prevádzok;
6. zachovať logo partnera a logo „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou partnerom;
7. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 5 dní pred podujatím;
8. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia;
9. dodať partnerovi monitoring propagácie podujatia vrátane fotografického materiálu

viažuceho sa na podujatie uvedené v čl. II tejto zmluvy po ukončení podujatia, ako prílohu zúčtovacej faktúry so všetkými právami na účely propagácie podujatia a zároveň organizátor udeľuje partnerovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej fotografickej dokumentácie;

10. poskytnúť partnerovi externý prezentačný priestor na umiestnenie propagačných materiálov počas celej doby priebehu podujatia, t. j. dňa 01.09.2018;
11. poskytnúť partnerovi 120ks voľných degustačných vstupeniek na podujatie;
12. dňa 27.08.2018 zrealizovať tlačovú konferenciu k podujatiu v Slovenskom Grobe, pozvať novinárov a zabezpečiť jej celkový priebeh.

**B. Partner sa zaväzuje:**

1. dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (logá v elektronickej podobe a dizajn manuál loga partnera);
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu;
3. šíriť informácie o podujatí prostredníctvom svojich predstaviteľov v rámci osobných kontaktov s predstaviteľmi inštitúcií, ako aj prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov (facebook, web, komunikačné kampane, sídlo partnera, atď.);
4. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytnutých možností z pozície partnera, umiestniť logo organizátora na oficiálnej internetovej stránke partnera [www.gob.sk](http://www.gob.sk);
5. dodržať schválený scenár podujatia predložený organizátorom;
6. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy.

**C. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera [redacted] a za organizátora Helena Minarovičová [redacted]**

**D. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.**

#### **čl. IV.**

#### **Odmena a platobné podmienky**

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu podľa čl. II. a čl. III. písm. A) tejto zmluvy je 2.000,- EUR (slovom: dvetisíc EUR). Organizátor nie je platiteľ DPH.
2. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry. Faktúru vystaví organizátor za plnenie podľa čl. II. a čl. III. písm. A) tejto zmluvy vo výške 2.000,- EUR po skončení podujatia so splatnosťou 14 dní od doručenia faktúry partnerovi. Súčasťou faktúry je preberací protokol o realizácii vykonaných prác v zmysle čl. III, písm. A) bod 9 tejto zmluvy vrátane fotodokumentácie plnenia predmetu zmluvy podľa čl. II. a čl. III. tejto zmluvy, ktorých vykonanie písomne svojím podpisom potvrdí osoba zodpovedná za komunikáciu s organizátorom.

3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa celé podujatie alebo časť z neho špecifikované v čl. II tejto zmluvy neuskutoční, organizátor si nebude od partnera uplatňovať nárok na celkovú odmenu, ale len na primeranú jej časť. Zníženie odmeny bude dohodnuté zmluvnými stranami osobitným dodatkom k tejto zmluve.

#### **čl. V. Zmluvná pokuta**

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50% odmeny uvedenej v čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy. Týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorý vznikol partnerovi v dôsledku porušenia podmienok a povinností zo strany organizátora.

#### **čl. VI. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie podujatia a uhradenia finančných prostriedkov podľa čl. IV tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
  - splnením predmetu zmluvy
  - písomnou dohodou zmluvných strán
  - odstúpením od zmluvy
3. V prípade, nedodržia dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v čl. III tejto zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nevzniká partnerovi povinnosť na vyplatenie odmeny podľa čl. IV tejto zmluvy.

#### **čl. VII Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných

strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa,

V Bratislave dňa,

---

za partnera  
Ing. Tomáš Zajac  
predseda krajskej organizácie

---

za organizátora  
Helena Minarovičová  
prezident